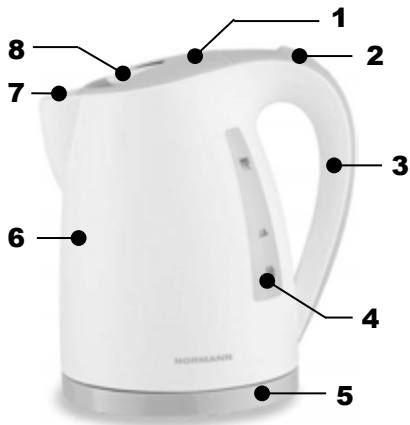


Чайник Электрический

Руководство по эксплуатации
AKL-334



1. Крышка
2. Кнопка включения с индикатором
3. Рукоятка
4. Шкала/уровень жидкости
5. Подставка
6. Корпус чайника
7. Носик чайника
8. Кнопка открытия крышки

RU_20_200221.01

ОПИСАНИЕ

Электрический чайник предназначен для подогрева или кипячения питьевой воды. Встроенный контроллер автоматически отключит чайник при достижении температуры кипения воды. Для удобства пользования чайник оборудован подставкой, за счет этого сетевой кабель не будет мешать в процессе эксплуатации. Скрытый термозащитный элемент обеспечивает равномерный нагрев и удобное обслуживание. Чайник можно устанавливать на подставку в любом положении (круговой контакт обеспечивает вращение на 360°). Колба изготовлена из высококачественного пищевого пластика.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации. Используйте устройство только по его прямому назначению. Неправильная эксплуатация может привести к выходу его из строя, причинению вреда пользователю или его имуществу. Убедитесь, что рабочие параметры Вашей электросети соответствуют напряжению и мощности, указанной на устройстве. Данное устройство предназначено исключительно для подогрева питьевой воды. Запрещается подогревать или кипятить любые

другие жидкости. Отключайте устройство от сети, если вы его не эксплуатируете или проводите процедуры ухода. Устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных целях, в частности:
- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- в фермерских домах;
- клиентами в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в условиях режима пансиона проживание плюс завтрак. Эксплуатируйте устройство только внутри помещений. Не дотрагивайтесь до устройства мокрыми руками. Не эксплуатируйте устройство в ванных комнатах. Не эксплуатируйте устройство вблизи открытых емкостей, наполненных водой (бассейн, бак, и т.д.).

При эксплуатации убедитесь, что в непосредственной близости не находится источников тепла или открытого пламени. Не оставляйте работающее устройство без присмотра. Подключайте устройство только к розетке, имеющей надежный контакт заземления. Не используйте различные переходники или удлинители при подключении устройства к розетке. Прибор предназначен для использования только со штатной подставкой. Эксплуатируйте устройство только с оригинальной подставкой, которая входит в комплект. Эксплуатируйте устройство на ровной устойчивой поверхности. Не располагайте устройство вблизи края стола. Не включайте устройство без воды. Не наливайте воду в устройство, стоящее на подставке. Не эксплуатируйте устройство с неплотно закрытой крышкой. Контролируйте уровень воды в устройстве: следите за тем, чтобы уровень был не ниже отметки MIN и не выше отметки MAX. При превышении максимального объема кипящая вода может выплеснуться наружу. Не наклоняйтесь над носиком работающего устройства во избежание получения ожога горячим паром. Не открывайте верхнюю крышку устройства и не снимайте чайник с подставки во время кипячения воды. Поверхность нагревательного элемента и корпус чайника остаются горячими некоторое время после использования. Не прикасайтесь к горячим поверхностям устройства. Беритесь только за ручку. Соблюдайте осторожность при переносе устройства с горячей водой. При отключении устройства от сети держитесь только за штепсель сетевого шнура. Запрещается тянуть за сетевой шнур во избежание повреждения. Запрещается погружать устройство и подставку в воду или в любые другие жидкости. Несоблюдение может привести к электротравме. Данное устройство включая подставку не рассчитано для очистки его в посудомоечной машине. Периодически проверяйте состояние шнура питания и штепселя на предмет отсутствия повреждений. Не эксплуатируйте устройство, если имеются какие-либо повреждения частей устройства, подставки, шнура или штепселя. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал. Запрещается эксплуатировать неработающее или поврежденное устройство. Запрещается самостоятельно разбирать и ремонтировать его. Любая техническая операция должна проводиться только авторизованными сервисными центрами. Периодически очищайте устройство от накипи. Рекомендованный способ указан в инструкции. Не применяйте другие методы, включая обработку абразивной губкой, применением едких средств и т.д. Гарантийное обслуживание не распространяется на устройства, которые не работают или плохо работают из-за наличия накипи. Запрещается перемещать работающий прибор.

Устройство предназначено только для бытового использования и аналогичных условий. Не допускается использовать устройство включая подставку, упаковочные материалы и полиэтиленовые пакеты детям в качестве игрушки. Дети и люди с ограниченными возможностями могут пользоваться устройством только под контролем. **Внимание!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушья! Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдерживать устройство при комнатной температуре не менее двух часов.

Расположите чайник на подставке на устойчивой горизонтальной поверхности. Подключите устройство к сети. При первом включении заполните чайник до уровня MAX, вскипятите воду, после этого слейте ее. Подождите, пока чайник остынет, налейте свежую воду, снова вскипятите воду и слейте ее. Рекомендуется провести несколько циклов кипячения перед нормальной эксплуатацией.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Снимите чайник с подставки. Откройте крышку чайника, потянув за ручку открытия крышки. Наполните чайник требуемым количеством воды. Следите, чтобы уровень воды не шкале уровня воды не превышал отметки MAX и не был ниже отметки MIN. Шкала уровня расположена на корпусе чайника. **Внимание!** В случае превышения максимального уровня возможен выброс кипящей воды.

Внимание! В чайнике предусмотрена защита от перегрева при включении без воды. При перегреве срабатывает защитное устройство, которое отключает чайник. В случае срабатывания защитного устройства подождите 15-20 минут для того, чтобы чайник остыл и вернулся в рабочее состояние.

Убедитесь, что крышка чайника плотно закрыта. Аккуратно установите чайник на подставку и подключите к сети. Нажмите кнопку включения.

Выливайте воду из чайника, предварительно сняв его с подставки. Держите чайник только за рукоятку.

Внимание! Снимая чайник с подставки, убедитесь, что он выключен.

Внимание! Не наполняйте горячий чайник холодной водой сразу после выливания из него кипятка. Подождите, пока корпус чайника охладится.

Внимание! В рукоятке чайника установлен автоматический выключатель, срабатывающий от пара закипевшей воды. Возможно вытекание образовавшегося конденсата из корпуса ручки чайника.

Внимание! При первом использовании возможно появление постороннего запаха, что не является следствием неисправности прибора. Это нормальное явление. Запах исчезнет после нескольких включений.

ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой и уходом отключите устройство от электросети и подождите, пока устройство остынет. Для поддержания результата проводите регулярный уход и обслуживание. Запрещается погружать устройство и подставку в воду или в любые другие жидкости. Несоблюдение может привести к электротравме. Используйте мягкую неабразивную губку влажную для протирки поверхностей устройства. Допускается применять мягкие чистящие средства, не содержащие абразивов. После ухода протрите поверхности насухо мягкой тканью.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

На внутренних частях чайника может образоваться накипь в виде белого налета. Это может повлиять на качество воды а также на ухудшение теплопроводных свойств термозащитного элемента. Рекомендуется регулярно очищать чайник от накипи.

Для очищения выполните следующие действия:

1. Разведите воду со столовым уксусом в соотношении 3:1 (к одной части уксуса три части воды).
2. Полученным раствором наполните чайник до максимальной отметки.
3. Доведите до кипения и оставьте на ночь.
4. Вылейте раствор из чайника.
5. Наполните чайник чистой водой, доведите до кипения и вылейте воду. Повторите данный пункт 3 раза. Чайник готов к дальнейшей эксплуатации.

ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| Неисправность | Возможная причина | Способ устранения |
|--|---|--|
| Чайник не включается | Вилка шнура питания не вставлена в розетку электросети | Вставьте вилку в розетку электросети |
| | В розетке электросети отсутствует напряжение | Подключите устройство к исправной розетке |
| Чайник отключается преждевременно | В чайнике недостаточное количество воды – сработала система защиты от перегрева | Подождите 15-20 минут, залейте воду и повторите попытку |
| | Слишком плотный слой накипи | Отключите чайник от сети и произведите очистку согласно п. «Чистка и уход» |
| Чайник не закипает слишком долго (не срабатывает датчик температуры) | Крышка закрыта не плотно | Перед включением убедитесь, что крышка закрыта плотно |

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Устройство рекомендуется транспортировать упакованным в тару крытым транспортом любого вида, обеспечивающим сохранность устройства, в соответствии с правилами перевозок грузов, действующими на данном виде транспорта.

При транспортировке должна быть исключена возможность перемещения изделия внутри транспортных средств. Не допускается попадание воды на упаковку и/или изделие.

Перед хранением устройства обязательно произведите его очистку и дайте ему полностью высохнуть. Хранить прибор следует в сухом закрытом помещении, в недоступном для детей месте, с температурой воздуха от +10 °С до +40 °С, вдали от отопительных устройств, исключив попадание прямых солнечных лучей и влаги.

УТИЛИЗАЦИЯ

ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННОГО УПАКОВОЧНОГО МАТЕРИАЛА

Упаковочный материал необходимо утилизировать только в специально отведенных местах для сбора мусора.

ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ



Данное обозначение на изделии или на оригинальной документации к нему означает, что отработавшее электрическое и электронное оборудование не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Следует передать его в специализированные центры сбора отходов для утилизации и повторной переработки. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза отработавшие изделия можно вернуть по месту приобретения при покупке аналогичного нового продукта. Правильная утилизация данного изделия позволит сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить вредное воздействие на окружающую среду. Дополнительную информацию можно получить, обратившись в местную информационную службу или в центр сбора и утилизации отходов. В соответствии с местным законодательством, неправильная утилизация отходов данного типа может повлечь за собой наложение штрафа.

Для предприятий стран ЕС

Для получения информации о правильной утилизации электрического или электронного оборудования обратитесь в пункт розничной или оптовой продажи.

Утилизация оборудования в других странах, не входящих в состав ЕС.

Данный символ действителен на территории Европейского Союза. Для получения информации об утилизации данного продукта обратитесь в местную справочную службу или по месту его приобретения. Данное изделие соответствует требованиям ЕС по электромагнитной совместимости и электробезопасности.

Данный продукт соответствует всем соответствующим основным стандартам ЕС.

Мы оставляем за собой право изменять текст руководства, конструкцию или технические характеристики изделий без предварительного уведомления.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Чайник – 1 шт.
2. Подставка – 1 шт.
3. Руководство по эксплуатации – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|-------------------------|-------------------|
| Электропитание | 220-240 В ~ 50 Гц |
| Номинальная мощность | 2200 Вт |
| Максимальный объем воды | 1,7 литра |

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев со дня продажи конечному покупателю.

Производитель: Skipfire Limited, Romanou, 2, Plais Tower, 6th floor, office 601, P.C.1070, Nicosia, Cyprus, на заводе-производителе Гуандунг Электрик Аплианс Компани, ЛТД. №6 Шатанг Роад, Шилинг таун, Ляньцзян, Китай для компании NORMANN (Швеция). Импортёр в Республике Беларусь: ООО «ТД Комплект», 220103, г. Минск, ул. Кнорина 50, к. 302А, Тел.: 375 17 290 90 90.

Импортёр в Российской Федерации: ООО «Садовая техника и инструменты», 105082, ул. Большая почтовая, дом 40, строение 1, этаж 3, комната 7А.

Телефон для обращений потребителей в Республике Казахстан: +7 778 8540843

Дата изготовления указана на изделии.

Срок службы изделия – 5 лет при его правильной эксплуатации. По истечении срока службы необходимо произвести техническое обслуживание квалифицированными специалистами в сервисной службе за счет владельца, с удалением продуктов износа и пыли. Использование изделия по истечении срока службы допускается только в случае его соответствия требованиям безопасности данного руководства.

В случае если изделие не соответствует требованиям безопасности, его необходимо утилизировать.

Изделие не относится к обычным бытовым отходам. В случае утилизации необходимо доставить его к месту приема соответствующих отходов.

Дефекты сборки изделия, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно после проведения сервисным центром диагностики изделия.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики устройства без предварительного уведомления.

Адреса сервисных центров в Республике Беларусь: www.remont.tools.by

Полный список и схемы проезда:



| Название организации | Адрес | Телефон |
|--------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| ООО "Ремонт инструмента" | г. Минск, ул. Машиностроитель, 29а | (017) 290 90 90, (029) 325 85 3 |
| ООО "Ремонт инструмента" | г. Брест, ул. Краснознаменная, 8 | (029) 820 07 06, (029) 168 20 72 |
| ООО "Ремонт инструмента" | г. Витебск, ул. Двинская, 31 | (0212) 65 73 24, (029) 168 40 14 |
| ООО "Ремонт инструмента" | ул. Господарчая, 23А (Горького, 95) | (029) 169 94 02, (0152) 43 63 68 |
| ООО "Ремонт инструмента" | г. Гомель, ул. Карбышева, 9 | (044) 492 51 63, (025) 743 35 19 |
| ООО "Ремонт инструмента" | г. Могилев, ул. Вишневецкого, 8а | (0222) 285 285, (029) 170 33 94 |

Адреса сервисных центров в Российской Федерации: www.stiooo.ru/services

Полный список и схемы проезда:



| Название организации | Адрес | Телефон |
|------------------------|---|--------------------------------------|
| ИП Полежаева Е.В. | Астрахань, ул. 5-я Линейная, 30 | 8 (8512) 59-97-00 |
| ООО "Электротех-центр" | Брянск, пер. Металлистов д. 4 А | 8 (4832) 57-18-76 |
| ООО "Стэки" | Казань, пр. Ямашева, 51(за ТЦ «7Я») | 8 (843) 200-95-72 |
| ООО "ЗВОХ" | Калуга, ул. Дзержинского, д. 58, 2 | 8 (4842) 57-58-46 |
| ИП Гусев И.С. | Калужская обл. г. Киров пер. Базарный д.2 | 8 (48456) 5-49-87 |
| Славянский дом | Клинцы, ул. Займищанская, дом № 15А | 8 (483) 364-16-81 |
| ООО "Декон" | Курск, ул. Ленина, 12 | 8 (4712) 51-20 10 |
| ГК Энтузиаст | Москва, ул. 1-я Энтузиастов, 12 | 8 (495) 783-02-02 |
| Славянский дом | Новозыбков, ул. Коммунистическая, дом № 8 | 8 (483) 364-16-81 |
| Лесоторговая база | Орел, ул. Городская, дом № 98 | 8 (4862) 71-48-03 |
| ООО "Евро Сервис" | Санкт-Петербург, г. Красное село пр. Ленина, 75 (вход со двора) | 8 (812) 214-18-74 |
| ООО "ЭДС" | Санкт-Петербург, ул. Черняховского, 15 | 8 (812) 572-30-20 |
| Славянский дом | Унеча, ул. Залинейная, дом № 1 | 8 (483) 512-49-33 |
| ИП Новиков В.В. | Калуга, ул. Салтыкова-Щедрина, д.91 | 8 (4842) 57-57-02 |
| ИП Туркина И.А. | Ногинск, ул. Рабочая, д. 42 | 8 (916) 627-73-48 |
| ООО Сервис 68 | Тамбов, ул. Пионерская, д.22 | 8 (4752) 42-22-68 |
| ИП Анисимов И.В. | Нерехта, Костромская обл. г. Нерехта ул. Орджоникидзе д.12 | 8 (49431) 7-53-63 |
| ООО Новый свет | Чебоксары, Марпосадское шоссе 9 | 8 (8352) 38-02-22 |
| ИП Каблицкий | Тверь, ул. Дарвина д.10 | 8 (904) 026-95-30 |
| ООО Стройторг Поволжье | Саратов, ул. 4-я Окольная д.15А | 8 (8452) 46-97-11 |
| ГК "СервисИнструмент" | Московская обл. Ступинский район, пгт Михнево, ул. Астафьевская, 49 | 8 (985) 898-34-01 |
| ИП Проворов О.В. | Кострома, ул. Магистральная д.37 | 8 (4942) 53-12-03 |
| ИП Соболев Г.Ю. | Липецк, ул. Мичурина д.46 | 8 (4742) 40-10-72, 8 (952) 598-08-24 |
| ИП Загоруюко Е.В. | Пенза, ул. Перспективная д.1 | 8 (8412) 205-540 |

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При покупке изделия требуется его проверки в Вашем присутствии и заполнение гарантийного талона (штамп торгующей организации, дата продажи и подпись продавца).

Без предоставления гарантийного талона или при его неправильном заполнении претензии по качеству не принимаются, и гарантийный ремонт не производится.

Гарантийный талон следует предъявлять при любом обращении в сервисный центр в течение всего срока гарантии. Изделие принимается на сервисное обслуживание только полностью комплектным. Гарантийный срок исчисляется с момента продажи покупателю. Просим Вас также сохранять документы, подтверждающие дату покупки изделия (товарный или кассовый чек).

Условием бесплатного гарантийного обслуживания Вашего изделия является его правильная эксплуатация, не выходящая за рамки личных бытовых нужд, в соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации изделия, отсутствие механических повреждений и последствий небрежного обращения с изделием.

Гарантия распространяется на все производственные и конструктивные дефекты, кроме случаев, описанных ниже, выявленные в течение гарантийного срока. В этот период дефектные детали, кроме указанных в разделе «Гарантия не распространяется», подлежат бесплатной замене либо ремонту в гарантийном сервисном центре.

Изделие в сервисный центр должно быть предоставлено в чистом виде.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА МОГУТ БЫТЬ ЧАСТИЧНО ИЛИ ПОЛНОСТЬЮ ОТОЗВАНЫ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

1. Неисправности, вызванные форс-мажорными обстоятельствами.
2. Неисправности, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. в промышленных или коммерческих целях).
3. Дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной эксплуатацией, проникновением жидкостей, пыли, попаданием посторонних предметов внутрь изделия.
4. Изделия, подвергавшиеся ремонту вне уполномоченных сервисных центров или гарантийных мастерских.
5. Повреждения, явившиеся следствием внесения изменений в конструкцию изделия самим пользователем или неквалифицированной заменой его комплектующих.
6. Нарушение требований руководства по эксплуатации.
7. Неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется).
8. Внесение технических изменений.
9. Механические повреждения, в том числе вследствие небрежного обращения, неправильной транспортировки и хранения, падения изделия.
10. Повреждения по вине домашних животных и грызунов.
11. В гарантийном талоне отсутствует штамп торгующей организации, дата продажи, данные покупателя, серийный номер.
12. Заводской номер на изделии уничтожен или нечитаем.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И АКСЕССУАРЫ*

*пульты, фильтры, ножи, сетки, мешки, насадки, щетки, шланги и т.д.

